

Mehrsprachige Informationen für junge Geflüchtete [1]

In Deutschland gibt es Organisationen, Vereine und Initiativen, die sich für junge Flüchtlinge einsetzen. Hier findest du wichtige Informationen, auch in mehreren Sprachen.

- **B-umF e.V.: Willkommensbroschüre "Willkommen in Deutschland - ein Wegbegleiter für unbegleitete Minderjährige" [2]** (Stand: 2018): Bienvenue en Allemagne – Un guide pratique pour les jeunes en Allemagne [3] [Französisch], Welcome to Germany - A guide for unaccompanied minors [4] [Englisch], ????? ??? ??????? ?? ?????? – ?????? ?? ??????? [5] [Arabisch], ?? ????? ??? ????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? [6] [Dari], ?? ?? ??? ????? ?? ??? ??? [7] (tigrinya), ???? ?? ??? ??? ??? ??? [8] (Amharisch), Ku soo dhawaada Jarmal – jid cadeeyaha da'yarta aan waalidhood la soconin [9] (Somali), Willkommensbroschüre für Smartphones und Tablets (multi-lingual) [10]
- **Das Asylverfahren. Deine Rechte, deine Perspektiven** – erklärt für unbegleitete Minderjährige [11] - **HIER per QR-Code** [12] zur Übersetzung in 6 Sprachen / 6 languages (arabisch, dari, englisch, französisch, russisch, spanisch), Hrsg.: Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.
- **Vormundschaft-Flyer: Dein Vormund vertritt dich!** ([13]arabisch [14], deutsch [15], englisch [16])
- Erklärvideo: [17]Wie funktioniert Einolvormundschaft für unbegleitete minderjährige Geflüchtete? - Informationen für Jugendliche (youtube) [17] in den Sprachen Arabisch, Deutsch, Englisch, Farsi (Persisch), Französisch, Kurdisch (Kurmanci), Russisch, Türkisch, Ukrainisch
- **Erklärvideo für junge Geflüchtete „Was macht ein Vormund?“** [18] auf YouTube in Deutsch [19], Dari [20], Pashto [21], Englisch [22], Arabisch [23] und Tigrinya [24]. Das Erklärvideo richtet sich insbesondere an junge Menschen, die nach Deutschland geflohen sind. Es erklärt in jugendgerechter Sprache, wann geflüchtete junge Menschen ein*e Vormund*in bekommen und was ihre*seine Aufgaben sind. Im Erklärvideo geht es ausschließlich um die Amtsvormundschaft.
- **JOG - Jugendliche ohne Grenzen** [25] ist ein 2005 gegründeter bundesweiter Zusammenschluss von jugendlichen Flüchtlingen. Unsere Arbeit folgt dem Grundsatz, dass Betroffene eine eigene Stimme haben und keine "stellvertretende Betroffenen-Politik" benötigen. Wir entscheiden selbst, welche Aktionsformen wir wählen, und auch, wie wir diese durchführen. JOG ist gegen jegliche Art von Diskriminierung, insbesondere: Rassismus, Faschismus & antimuslimischer Rassismus. Hier findest du JOG auf facebook [26].
- **Infoheft für Jugendliche:** Übergänge gestalten! Antworten für begleitete und unbegleitete Geflüchtete [27] (Deutsch), weitere Sprachen: Arabisch [28], Englisch [29], Farsi [30]

, Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V. (Jun. 2021)

- **Tipps von Careleavern zum Hilfeplanverfahren auf Deutsch [31] [32] und Farsi (Persisch [33]) [34]**, Careleaver Kompetenznetzwerk (Aug. 2017)
- **Unsere Rechte, unsere Zukunft. Ein Heft in einfacher Sprache über Kinderrechte** [35] in den Sprachen Deutsch +: Arabisch [36], Dari [37], Englisch [38], Georgisch [39], Russisch [40], Somali [41], Sorani [42], Spanisch [43], Tigrinya [44], Türkisch [45], Ukrainisch [46], Hrsg.: Save the Children (Dez. 2023)
- Thüringer Ombudsstelle "Dein Megafon" [47]: **Flyer für Jugendliche** (deutsch [48], dari [49], arabisch) [13]
- Mehrsprachige Informationen [50] zu den Themen Asylverfahren, Aufenthalt, Deutsch lernen und Übersetzungshilfen

Source URL:<https://www.fluechtlingsrat-thr.de/junge-fluechtlinge/umf/Beteiligung>

Links

- [1] <https://www.fluechtlingsrat-thr.de/junge-fluechtlinge/umf/Beteiligung> [2] <https://b-umf.de/p/wid/>
- [3] https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2017/12/welcometogermany_french.pdf
- [4] https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2017/12/welcometogermany_english.pdf
- [5] https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2018/06/welcometogermany_arabic.pdf
- [6] https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2018/07/welcometogermany_dari.pdf
- [7] https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2019/02/welcometogermany_tigrinya.pdf
- [8] <https://b-umf.de/src/wp-content/uploads/2020/09/welcometogermany-amharic.pdf> [9] <https://b-umf.de/material/ku-soo-dhawaada-jarmal-somali/> [10] <https://kommgutan.info/de/>
- [11] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2019/05/FINAL-nds-fluerat.org_infobrosch_junge_geflu%CC%88chtete_dina5_2018_16-1.pdf
- [12] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2024/07/nds.fluerat.broschuere_asylverfahren_10_2023_links_qr-codes.pdf
- [13] https://www.dein-megafon.de/wp-content/uploads/2021/10/Flyer_Dein-Megafon_Arabisch.pdf
- [14] https://www.fluechtlingsrat-thr.de/sites/fluechtlingsrat/files/pdf/umF/Vormund_240111_AR.pdf
- [15] https://www.fluechtlingsrat-thr.de/sites/fluechtlingsrat/files/pdf/umF/Dein_Vormund_vertritt_Dich_barrierefrei_final-1.pdf
- [16] https://www.fluechtlingsrat-thr.de/sites/fluechtlingsrat/files/pdf/umF/Vormund_240111_EN.pdf
- [17] <https://www.youtube.com/playlist?list=PLMs9gxQ73eIMzPPPVSvK8N6mZzJhKSuVG>
- [18] <https://vormundschaft.net/methodenkoffer/broschueren-flyer/#rechteumf>
- [19] <https://www.youtube.com/watch?v=GMzMhvmiC-8> [20] <https://www.youtube.com/watch?v=ZzRkAOQqc-c> [21] <https://www.youtube.com/watch?v=iHjfWx4Z9rc>
- [22] <https://www.youtube.com/watch?v=UWYUvgUe1sw>
- [23] <https://www.youtube.com/watch?v=ZNWsq75uefQ> [24] <https://www.youtube.com/watch?v=juqwla03Plo> [25] <http://jogspace.net/> [26] <https://de-de.facebook.com/jogspace/> [27] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2021/06/Broschuere_JuFlu_deu_AnSicht.pdf
- [28] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2021/06/Broschuere_JuFlu_arab_AnSicht.pdf
- [29] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2021/06/Broschuere_JuFlu_eng_AnSicht.pdf
- [30] https://www.nds-fluerat.org/wp-content/uploads/2021/06/Broschuere_JuFlu_farsi_AnSicht-1.pdf
- [31] https://www.careleaver-kompetenznetz.de/files/careleaver_flyer-hilfeplan_05.pdf
- [32] http://www.b-umf.de/images/Careleaver_Flyer-Hilfeplan_05.pdf
- [33] https://www.careleaver-kompetenznetz.de/files/careleaver_flyer-hilfeplan_farsi.pdf
- [34] http://www.b-umf.de/images/Careleaver_Flyer-Hilfeplan_FARSI.pdf
- [35] <https://www.savethechildren.de/informieren/einsatzorte/deutschland/schutz-von-kindern/listen-up/toolkit/>
- [36] https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-

DE-AR_web.pdf
[37]
https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-PR_web.pdf
[38]
https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-EN_web.pdf
[39]
https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-GEO_241030_Web.pdf
[40]
https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-RU_241030_Web.pdf
[41]
https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-Somali_241030_Web.pdf
[42]
https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-SO_241030_Web.pdf
[43]
https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-ES_241030_Web.pdf
[44]
https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-TIR_web.pdf
[45]
https://www.savethechildren.de/fileadmin/user_upload/Bilder/Deutsche_Programme/Listen_Up/Kinderrechte-DE-TUR_241030_Web.pdf [47] <https://www.dein-megafon.de/>
[48] https://www.dein-megafon.de/wp-content/uploads/2022/10/Flyer_Jugendliche.pdf
[49] https://www.dein-megafon.de/wp-content/uploads/2021/10/Flyer_Dein-Megafon_Dari_21_09_21.pdf
[50] <https://www.fluechtlingsrat-thr.de/arbeitshilfen/mehrsprachige-infos>